

ABENDUS

UMEEN HIRIEN SAREA HAZTEN DOA

Leioa dice NO a la violencia de género

Edukiontzia marroia erabiltzeak saria du

Navidades llenas de actividades de ocio

UDAL ALDIZKARIA
REVISTA MUNICIPAL

Abendus 2016 Diciembre Nº 165 Zk.



Leioa
UDALA - AYUNTAMIENTO
www.leioa.eu

leiod

en el centro de tu vida



Leioa
www.leioa.eu

Argitaratzailea / Edita:
Leioa Elizateko Udala / Ayuntamiento de la Anteiglesia de Leioa
Elexalde z/g 48940 Leioa Bizkaia



Zenbaki interesgarriak
Teléfonos de interés:

Leioako Udala / Ayuntamiento de Leioa
idazkaritza@leioa.net | ☎ 94 400 80 00

Udaltzaingoa / Policía Local
☎ 94 400 80 21

Erregistro Orokorra / Registro General
☎ 94 400 80 20

Ibilgailuak / Vehículos
☎ 94 400 80 27

Bulego Teknikoa / Oficina Técnica
☎ 94 400 80 05/06

Kultur Leioa
infokultur@leioa.net | ☎ 94 607 25 70

Aterpe Leioa Gaztegunea
gazte@leioa.net | ☎ 94 405 58 50

Udal Liburutegia / Biblioteca Municipal
liburutegia@leioa.net | ☎ 94 607 25 74

Euskara Zerbitzua / Servicio Euskera
euskarazerbitzua@leioa.net | ☎ 94 607 25 76

Kultur Saila / Área de Cultura
kultur@leioa.net | ☎ 94 607 25 78

**Pinuetako Udal Bulegoa • Pinueta Kultur Aretoa /
Of. Municipal de Pinueta • Aula Cultura Pinueta**
☎ 94 464 67 22

Udal Euskaltegia / Euskaltegi
☎ 94 464 00 02

Udal Musika Eskola / Conservatorio Municipal
conservatorioleioa@telefonica.net | ☎ 94 463 86 83

Udal Kiroldegia / Polideportivo Municipal
idmleioa@leioakiroldegia.net | ☎ 94 400 80 59

Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales
gizartezerbitzuak@leioa.net | ☎ 94 480 13 36

Behargintza
☎ 94 400 41 95

Taxis
Parada ☎ 94 463 58 66 | Radio Taxi ☎ 94 491 53 53

**Zorionak eta
Urte Berri On
leioaztar guztiei!**



GABONAK 2016

2016-17KO JARDUERAK



OLENTZEROARENTZAKO ESKUTITZAK

NOIZ	Abenduaren 12tik 24 ra.
ORDUA	Egunero: 09:00 – 21:00
NON	Kultur Leioan - Harreran
NORK	Kultura Sailak eta Euskara Zerbitzuak

GAZTAIN ERREAK

NOIZ	Abenduaren 23an, ostirala
ORDUA	18:00
NON	Boulebarra
NORK	Kultura Sailak
LAGUNTZAILEA	Leioako Merkatarri Elkarteak

OLENTZERO EGUNA

NOIZ	Abenduaren 23an, ostirala
NOIZ	Abenduaren 24an, larunbata
ORDUA	Irteera: 17:00 Elexalde Errota – Ibilbidea eta abestiak.
HARRERA	18:30 Kultur Leioan
NON	Elexalde Errotan – Boulebarra – Sabino Arana – Libano – Euskal Etxeen Plaza – Boulebarra – Errekalde Plaza - Kultur Leioa
NORK	Kultura Sailak eta Leioako Kultura Elkarteek

ESKUTITZAK ESKURATU

Pinuetan

NOIZ **Abenduaren 23**an.
ORDUA **18:00** Olentzeroren eskutitzak eskuratu
NON Pinueta - Erromo
NORK Erromo-Pinuetako Jai Batzordeak

NOIZ **Abenduaren 24**an
ORDUA Irteera: **17:30** Erromoko Eliza – Ibilbidea eta abestiak.
19:30 Dantzak Plazan
19:45 Txokolatada

NON Pinueta - Erromo
NORK Erromo-Pinuetako Jai Batzordeak

Lamiakon

NOIZ **Abenduaren 24**an
ORDUA Irteera: **17:30** Metro Geltokian - Ibilbidea eta abestiak.
NON Metro Geltokian
NORK Lamiakoko Txikiak Txiki Dantza Taldea

Txorierrin

NOIZ **Abenduaren 24**an
ORDUA Irteera: **18:00**
Harrera: **19:00**
NON Txorierrin – Txorierrri Kulturgunea
NORK BIFOR Jai Batzordea

San Bartolomen

NOIZ **Abenduaren 24**an
ORDUA Harrera: **18:00**
NON San Bartolomen - Kulturgunean
NORK Auzotarrak Kultura Elkarte





GABONETAKO LUDOTEKA

Ekintza osagarriak (2-5 urte)

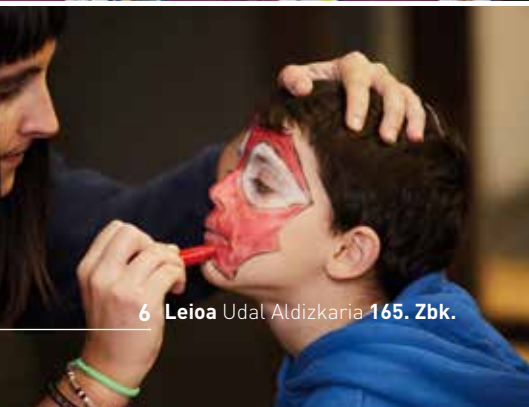
- NORI** 2 – 5 urteko haurrei
- NOIZ** Urtarrilaren 2tik 5era (5ean goizez soilik)
- ORDUA** Goizez: 11:00 – 14:00
Arratsaldez: 17:00 – 20:00
- NON** Kandelazubieta Kiroldegian
- SARRERAK** **Prezioa** 2€ saio bakoitzeko (goiza saio bat eta arratsaldea beste bat)
Non Kandelazubieta Kiroldegian – Egokitutako tokian
Noiz Egunean bertan ekintza hasi aurretik
Ordutegia 10:30etik – 14:00etara / 16:30etik – 19:30era.
- NORK** Kultura Sailak



GABONETAKO TAILERRAK

Ekintza osagarriak (6-12 urte)

- NORI** 6 - 12 urteko umei
- NOIZ** Urtarrilaren 2tik 5era (5ean goizez soilik)
- ORDUA** Goizez: 11:00 – 14:00 / Arratsaldez: 17:00 – 20:00
- NON** Kandelazubieta Kiroldegian
- IZEN EMATEA** **Prezioa** 2 € saio bakoitzeko (goiza saio bat eta arratsaldea beste bat)
Non Kandelazubieta Kiroldegian – Egokitutako tokian
Noiz Egunean bertan ekintza hasi aurretik
Ordutegia 10:30etik – 14:00etara / 16:30etik – 19:30era.
- NORK** Leioako Udaleko Kultura Sailak





IKUSKIZUNAK – Kandelazubietan

Urtarrilak 2

B.F.A. SUHILTAILEAK

Goizez: 11:00 – 14:00

Arratsaldez: 17:00 – 20:00

Urtarrilak 3

Haur Ikuskizuna – Animazioa 18:00

Urtarrilak 4

Haur Ikuskizuna

Animazioa 18:00

Urtarrilak 5

Haur Ikuskizuna

Animazioa 12:00



IPUIN KONTALARIAK Kultur Leioan

NORI Leioako eta inguruko ume eta gazteei.

NOIZ Urtarrilak 7 – Larunbata
Urtarrilak 8 – igandea

ORDUA 18:00

SARRERA Gonbidapenekin "Aforo limitado. Para asistir se requerirá invitación, a recoger en el mismo día del cuentacuentos. Se pueden reservar invitaciones en el 946072576, que igualmente se retirarán en el mismo día del cuentacuentos, no más tarde de un cuarto de hora antes de su comienzo".

NON Kultur Leioan – Ambiguan.

HIZKUNTZA Euskaraz eta gazteleraz.

NORK Hezkuntza Sailak eta Kultura Sailak



ERREGEEN HARRERA EGUNA

NOIZ Urtarrilaren 5ean. osteguna

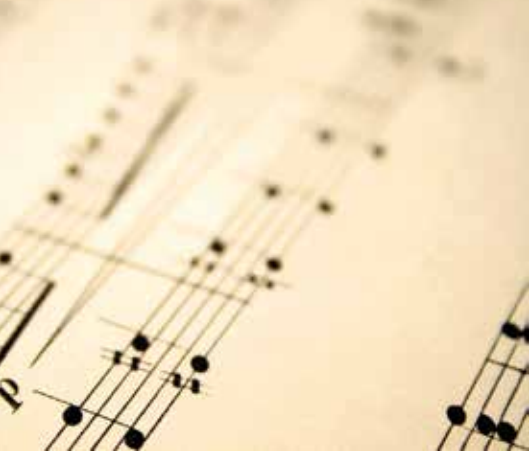
ORDUA Harrera: 18:30ean

NON Kultur Leioa

NORK Leioako Udaleko Kultura Sailak

LAGUNTZAILEA Leioako Merkataritza Elkartea





GABONETAKO KONTZERTUA

Orpheo Ganbera Abesbatza & Leioako Musika Banda

NOIZ Abenduaren 17an - larunbata
 ORDUA 20:00
 NON Auditorium
 SARRERA 5 €



'Musika Con alma' zikloan: Ina Forsman & Travellin' Brothers

NOIZ Abenduaren 23an - ostirala
 ORDUA 21:00
 NON Auditorium
 SARRERA 6 - 12 €



ATERPE GAZTEGUNEA

- Abenduak 16 de diciembre ZEURE KATILUA TUNEATU / TUNEA TU TAZA
- Abenduak 17 de diciembre GLOBOFLEXIA
- Abenduak 23 de diciembre SUKALDARITZA / COCINA
- Abenduak 27 de diciembre LARRU TAILERRA / TALLER DE CUERO
- Abenduak 28 de diciembre GINKANA
- Abenduak 29 de diciembre LEHEN SOROSPENAK / PRIMEROS AUXILIOS
- Abenduak 30 de diciembre CAMPEONATO JUST DANCE LEHIAKETA
- Urtarrilak 3 de enero XABOI NATURALAK / JABONES NATURALES
- Urtarrilak 4 de enero CAMPEONATO DE DARDOS / DARDO LEHIAKETA
- Urtarrilak 5 de enero SORMENA LANDU! / PON EN MARCHA TU CREATIVIDAD
- Urtarrilak 7 de enero SUKALDARITZA / COCINA

EKINTZEN ORDUTEGIA / HORARIO DE LAS ACTIVIDADES: 18:00 - 20:00

*2017an zehar 14 urte betetzen badituzu, 2017/01/02tik aurrera Gaztegunera etor zaitezke.

*Si a lo largo de 2017 cumples 14 años, a partir del 02/01/2017 puedes venir a Gaztegunera





AZOKA DATUETAN

La Feria Agrícola y Ganadera nos volvió a dejar buen sabor de boca, es un clásico de diciembre que siempre cumple con las expectativas.

A benduko Nekazaritza eta Abeltzaintza azokak harrera bikaina izaten du urtero Leioan. Aurtengo edizioak honako datuak itzi dizkigu:

►► POSTU KOPURUA

86 (80 + 6)

Nekazariak+ Artisauak

80

Abeltzainak

18 – 85 abelburu

Partaideak Guztira:

98

►► XVIII. IDIAZABAL GAZTA LEHIAKETA

Bizkaian jootorri-deitura duten 16 gazta egile daude, horietatik

8 aurkeztu dira lehiaketa honetara. Sailkapena:

PATXI BASKARAN Markina 227 puntu

GORKA JAIO lurreta 220 puntu

TXURRUKA Markina 193 puntu

►► ZOZKETAK

BEHI POLITENA

BEHIAREN JABEA: JON BIKANDI – lurreta

BEHIA: 1. Zenbakiduna (Pirenaikoa)

OTZARA IRABAZLEA: Jon

►► EKINTZA BATZUK

Eusko Labeldun Baserriko Txerri Sahieskia eta Eusko Label sagardoa – Dastatzea

Txerri-sahieski errea + Sagardoa dastatzea 700 pintxo

Zazpi Mikoloji Elkartea: Ziza dastatzea 2500 pintxo

►► ETXOLEN XI. APAINKETA LEHIAKETA

Guztira 86 postu egon dira aurtengo azokan,

69 nekazal produktuekin eta 11 artisau produktuekin. Sailkapena:

JOSÉ ETXEBARRIA – Gatika – FRUTA / Sagardo / Txakolina

►► BEHI ASTUNENA

BEHIAREN JABEA: JACINTO ITURRIAGAETXEBARRIA – Abadiño

BEHIA: 30. Zenbakiduna (Txarolesa)

OTZARA IRABAZLEA: Jesús Rekalde

PARTE HARTZE OTZARA: Aitor Barrio

NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA AZOKA, BETI BEZALA, ARRAKASTATSU

Hitzordu berezia da leioaztarrentzat abenduan izaten den Nekazaritza eta Abeltzaintza azoka. Aurten ere jendez gainezka izan zen Bulebarra, eta Jose Ramon Aketxe zein Errekalde plazak. Giro polita etxeko guztientzat eta tokiko produkturik oneak gure esku.





LEIOA BLOG LEHIAKETAREN IRABAZLEAK HASI DIRA SARIETAZ GOZATZEN

La segunda edición de Leioa Blog Lehiaketa ha contado con la participación de más de 30 bloggers, instagramers y youtubers de la ciudad, lo que ha supuesto llegar con sus publicaciones a más de 100.000 personas usuarias de internet.

Leioa Blog Lehiaketan, herriko 30 blogger, instagramer eta youtuber baino gehiagok parte hartu dute, eta ondorioz, beren argitalpenei esker, 100.000 pertsona ingururengana heldu gara Interneten. Lehiaketa honen bidez, Leioa eta bertoko merkataritza eta ostalaritza ehundura posizionatu da Interneten.

Saritan banatu diren 2.850 euroak Lehiaketan parte hartu duten establezimenduetan gastatu ahal izango dira, Leioako merkataritza eta ostalaritza sustatze aldera. Sariak honela banatu dira:

600 euroko hiru sari (Blog, Instagram eta Youtube kategorietan), 3 300 euroko hiru sari (Blog, Instagram eta Youtube kategorietako aipamen berezietarako) eta 150 euroko herritarren sari bat. ■



Leku erakargarria, ez duzu uste?
¿No le parece un espacio atractivo?

Lejoa

Publicidad/Iragarkiak:

659 240 680

LEIOA PRESENTÓ SU PROYECTO HERRIGUNE EN LAS JORNADAS UMHERRI16

En el marco de las jornadas UmHerri16, que los días 17 y 18 de noviembre se celebraron en el Palacio Euskalduna, el Ayuntamiento de Leioa aprovechó para exponer Herrigune Leioa, el proyecto de comunidad que desde 2001 está desarrollando en el municipio.

Desde que Herrigune nació se han venido desarrollando propuestas y acciones vinculadas a la transformación de la ciudad con el parámetro de "lo niño"; la gobernanza, la participación, la recuperación del espacio común, la construcción de conocimiento, las relaciones y la convivencia, la gestión compar-tida de proyectos colectivos, etc.

Así mismo, dentro de las jornadas Umherri16 hubo una convocatoria a niños y niñas para participar trabajando diferentes aspectos de la infancia. El equipo del consejo de la infancia de Leioa del curso 2016-2017 fue uno de ellos, que explicaron a participantes técnicos y políticos de diversos municipios qué es trabajar la gobernanza en términos de los niños y niñas.







BIZIBIDEAK, UMEEN AUTONOMIA BERRESKURATZEKO AUKERA

Bizibideak egitasmoak hurrek Leioan zehar mugitzeko eta jolasteko autonomia berreskuratu dezaten bide eta espazioak eraikitzea du xede: askatasun osoz, bere biztanle guztien beharrak ulertzen eta zaintzen dituen komunitate baten babesean. Honetarako, ikasturte honetan hainbat eragile batera lan egiten hasi gara: alde batetik, herriko bi IGEk San Bartolome eta Ntra. Sra. de la Merced ikastetxeak konpromisoa hartu dute Bizibideak proiektu honetan parte hartzen, oinez zein txirrindulaz, bide osasuntsuak sustatzeko asmoz.

Bizibideak es un equipo de trabajo formado por ciudadanos y ciudadanas, escuelas, AMPAs, técnicos/as y responsables municipales: para observar juntos, desde el punto de vista de peatones, e impulsar el Camino Escolar Seguro. Es decir, trabajar la cuestión de la movilidad y la autonomía de la infancia en Leioa.

Por el otro, diferentes agentes locales que nos comprometemos a hacer posible esa transformación de hábitos en nuestra comunidad: las áreas municipales de urbanismo, policía municipal, educación y participación, ciudadanos a

nivel individual interesados y comprometidos con el tema, técnicas comarcales de salud pública, comerciantes locales... Un equipo motor, abierto a sumar otros agentes o leioaztarras interesados en colaborar, aportar y sumar. ¡Anímate a ser parte del equipo motor!

Es por ello que vamos a empezar a realizar una pequeña encuesta para padres y madres que nos sirva como punto de partida para poder descubrir cual es la realidad de la movilidad de los niños y niñas leioaztarras. La encuesta la podréis encontrar en la página web municipal.

Por su parte, 8 centros educativos de Leioa, siendo casi 250 escolares los que este curso van a ser parte de Agenda Escolar 21, participarán el 12 de enero en unas jornadas de sensibilización donde técnicos y políticos municipales, padres y madres y otros agentes comunitarios no solo contarán qué tema se va a trabajar este curso en Agenda Escolar 21 y que compromisos adoptan sino que visibilizarán los beneficios que ellos mismos han percibido al participar en diferentes acciones y proyectos de comunidad. ■

+ Info: www.herrigune.org

☎ 94402 97 80

CALENDARIO DE ACTIVIDADES LEIOA MENDI TALDEA 2017

Leioa Mendi Taldea ya tiene preparado el calendario de salidas para el año nuevo 2017 será un año especial para Leioa Mendi Taldea ya que cumplen su XXV aniversario. Pero al margen de eso, el grupo ya tiene preparadas y programadas todas las salidas que van a realizar durante el próximo año. ¿te apuntas?

URTARRILLA/ENERO

8,- CANTO BLANCO (1.006 Mts.)
Salinas de Añana (Araba)
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

22,- SAN KRISTOBAL (1.057 Mts.)
Apellaniz - Markinez (Araba)
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

OTSAILA/FEBRERO

5,- TEJOS MILENARIOS DE TARTALES DE CILLA
Panizares (Burgos) ALUBIADA
Irteara/Salida 6:50 (Pinueta) 7:20 (Zabalburu)

19,- VIA VERDE DE PLAZAOLA
Leitza - Lekumberrí (Nafarroa)
COMIDA EN SIDRERIA
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

MARTXOA/MARZO

5,- BARDOITZA (1.115 Mts.)
Baquedano (Araba)
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

19,- MONTES OBARENES
Excursion gratuita
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

APIRILA/ABRIL

2,- ARANGOITI (1.356 Mts.)
Monasterio de Leire - Lumbier (Nafarroa)
Irteara/Salida 6:50 (Pinueta) 7:20 (Zabalburu)

13/17,- PORTUGAL - SEMANA SANTA
Viseu (Portugal)
Irteara/Salida 6:50 (Pinueta) 7:20 (Zabalburu)

30,- TALDEAREN EGUNA
Larrabetzu (Bizkaia)
TALDEAREN EGUNA
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

MAIATZA/MAYO

13,- PEÑA CASTILLEJO (1.549 Mts.)
Olea - Villaescusa (Cantabria)

14,- HORCA DE LORES (2.020 Mts.)
Abadia de Lebanza - Lores (Palencia)
Irteara/Salida 6:50 (Pinueta) 7:20 (Zabalburu)

28,- MORTILLANO (1.411 Mts.)
Allu Ason - Ason (Cantabria)
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

EKAINA/JUNIO

10,- LIÑO (1.178 Mts.)
Alles (Asturias)

11,- PENA MAIN (1.605 Mts.)
Tielve - Poncebos (Asturias)
Irteara/Salida 6:50 (Pinueta) 7:20 (Zabalburu)

25,- TORRE DEL HOYO OSCURO (2.417 Mts.)
Flente de (Cantabria)
Irteara/Salida 6:50 (Pinueta) 7:20 (Zabalburu)

UZTAILA/JULIO

9,- PICO DEL AGUILA (1.017 Mts.)
Quintanilla - Valdelateja (Burgos)
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

22,- VIRGEN DE LA PEÑA (1.291 Mts.)
Salvatierra de Ezcua - Burgui (Nafarroa)

23,- BISAURIN (2.670 Mts.)
Refugio Izarra (Huesca)
Irteara/Salida 6:50 (Pinueta) 7:20 (Zabalburu)

IRAILA/SEPTIEMBRE

10,- SAN TIRSO (1.333 Mts.)
Ermita de Ocon - Laguardia (Araba)
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

23,- GARMO NEGRO (3.065 Mts.)
Balneario de Panticosa (Huesca)

24,- VERTICE ANAYET (2.555 Mts.)
Formigal (Huesca)
SALIDA VIERNES 22
Irteara/Salida 19:00 (Pinueta) 19:30 (Zabalburu)

URRIA/OCTUBRE

8,- CUETUDAVE (832 Mts.)
La Hermida (Cantabria)
Irteara/Salida 6:50 (Pinueta) 7:20 (Zabalburu)

22,- PAN PERDIDO (1.237 Mts.)
Portillo de Busto - Oña (Burgos)
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

AZAROA/NOVIEMBRE

5,- ALTO DEL TORAL (897 Mts.)
Casa del Monte - Coa (Cantabria)
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

19,- PALOMERAS (1.338 Mts.)
Valgeñón - Ezkaray (La Rioja)
Irteara/Salida 6:50 (Pinueta) 7:20 (Zabalburu)

ABENDUA/DICIEMBRE

3,- KAPILDUI (1.176 Mts.)
Okina (Araba)
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)

17,- TURROI EGUNA
Zengotita - Garai (Bizkaia)
TURROI EGUNA
Irteara/Salida 7:50 (Pinueta) 8:20 (Zabalburu)





RECICLA ORGÁNICO

El Ayuntamiento de Leioa ha incorporado el **quinto contenedor** o contenedor marrón para poder reciclar los **residuos orgánicos vegetales** generados en el hogar, bien sean crudos o cocinados. Para ello, se han colocado **94 contenedores marrones** en todo el municipio, además de distribuir contenedores específicos para comercios.

Súmate a nuestra misión y recicla la **materia orgánica de origen vegetal** en el contenedor marrón. Con tu ayuda haremos de Leioa un municipio comprometido con el medio ambiente.

OBJETIVO

Hoy en día, el 40% de nuestra bolsa de basura se compone de materia orgánica, fundamentalmente restos de comida. Los y las leioaztarras hemos generado hasta ahora 313.640 kg* de materia orgánica que, recogida de forma selectiva, continúa su ciclo en una planta de tratamiento para ser procesada en compost.

Actualmente, se han inscrito **1.262 viviendas** del municipio al servicio de recogida selectiva de residuos orgánicos vegetales. Lo que supone que, en el primer año, ya están reciclando el **10% de los hogares** de Leioa.

El objetivo es que el 30% de las viviendas acaben realizando la separación de la materia orgánica.

* DESDE LA PUESTA EN MARCHA DEL SERVICIO (MAYO 2015 - AGOSTO 2016).



YA HAY MÁS DE 3.000 HÉROES Y HEROÍNAS POR EL MEDIO AMBIENTE EN LEIOA.

DE RESIDUO A RECURSO

El compost es un recurso muy valioso que tiene diferentes usos: se utiliza en jardinería y agricultura como abono o enmienda para el suelo, y también en paisajismo y obra civil.

Este sistema hace un **Leioa más sostenible** y ayuda a mejorar el medio ambiente.

VENTAJAS

En definitiva, **generar compost a partir de los restos orgánicos de nuestra cocina representa un beneficio para el medio ambiente, así como un importante ahorro económico.**

Por ejemplo, el envío a la planta de compostaje de lo recogido, desde la puesta en marcha del servicio, ha supuesto hasta ahora **un ahorro para Leioa de casi 12.000 euros***.

* DESDE LA PUESTA EN MARCHA DEL SERVICIO (MAYO 2015 - AGOSTO 2016).





RECOGIDA Y TRANSPORTE

Los residuos orgánicos de la recogida selectiva se trasladan a **Bizkaiko Konpostegia ARTIGAS** donde, mediante el proceso de compostaje, se obtiene un **compost de alta calidad**. Este compost, ya viene siendo utilizado en agricultura, jardinería y obra civil como abono y fertilizante.

Este compost lo usaremos en montes, parques y zonas verdes de Leioa.



DATOS DE RECOGIDA LEIOA RECICLA MÁS

COMPOSTAJE



- En el año 2015*, hemos enviado 174.640 kg a la planta de compostaje.
- Cada leioaztarra ha reciclado 7 kg de residuos orgánicos vegetales.

* DATOS LOS 8 MESES DE 2015 DESDE LA PUESTA EN MARCHA DEL SERVICIO (MAYO 2015 - DICIEMBRE 2015).

CONTENEDOR AZUL (papel/cartón)



- En el año 2015, hemos reciclado 1.056.230 kg de papel (115.080 kg más que en 2014).
- Cada leioaztarra recicla más de 34 kg de papel o cartón al año.

CONTENEDOR VERDE (vidrio)



- En el año 2015, hemos reciclado 619.890 kg de vidrio (46.010 kg más que en 2014).
- Cada leioaztarra recicla más de 20 kg de vidrio al año.

CONTENEDOR AMARILLO (envases)



- En el año 2015, hemos reciclado 461.308 kg de envases (10.097 kg más que en 2014).
- Cada leioaztarra ha reciclado más de 15 kg de envases.

ENSERES



- En el año 2015, se recogieron 165.350 kg de enseres y voluminosos (46.190 kg más que en 2014).
- Cada leioaztarra recicla más de 5 kg de enseres al año.

ACEITE DOMÉSTICO



- En el año 2015, se recogieron 11.301 l de aceite doméstico (172 l más que en 2014).
- Cada leioaztarra recicla cerca de 0,5 l de aceite al año.

LEIOA VOLVIÓ A DECIR NO A LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES

Este año Leioa volvió a concentrarse el 25 de noviembre para mostrar su rechazo a la violencia contra las mujeres. Un gran número de alumnos y alumnas, docentes, personal municipal y asociativo de Leioa, además de leioztarras individuales se sumaron a la iniciativa.



OINNOVA

PODOLOGIA

KLINIKA

POSIBILIDAD
DE SERVICIO
A DOMICILIO

- **PODOLOGÍA GENERAL:** quiropodia, tto. papilomas, pie de atleta, órtesis, etc.
- **ORTOPODOLOGÍA:** estudio biomecánico de la marcha, soportes plantares personalizados, etc.
- **PODOLOGÍA DEPORTIVA:** estudio de la pisada en carrera, asesoramiento en la compra de calzado deportivo, etc.
- **PODOLOGÍA INFANTIL**
- **PODOLOGÍA GERIÁTRICA**



📍 Av. Iparragirre 40, bajo - 48940 Leioa

☎ 946 070 898

www.oinnovapodologia.com  

LEIOAKO LABURMETRAI ETA ARGAZKI LEHIAKETETAKO SARIEN BERRI EMAN DA

Leioa ha publicado ya los trabajos ganadores de los concursos de cortometrajes y fotografía que organiza el departamento de Cultura del Ayuntamiento de Leioa.

Yolanda Román (Cáceres)
"Duelos" lanarekin eta Ageda Kopla Taldea "Beti bezperako koplak" lanarekin izan dira gaztelania eta euskarazko edizioen irabazleak, hurrenez hurren, Leioako Laburmetrai Lehiaketan. Bigarren saria **Mario Torrecillas** (Madril) izan da, "Tablo-A" lanarekin. Bertako egilerik onenaren atalean, **Leire Lizarraga** (Leioa) izan da irabazle, "Domina Oculos" lanarekin.

Argazki Lehiaketan, lehenengo saria **Gorka Zulueta** (Bilbo) lortu du, "Reflejo teleférico" izeneko lanarekin. Zuri-beltzeko atalean, saria **Joaquín Pedro Gómezek** (Murtzia) eraman du, "El exilio (2)" lanarekin. Blokerik onenaren atalean, **Ángel Atanasiok** (Alcázar de San Juan – Ciudad Real) irabazi du, lan hauekin: "Pesadillas 1, 2, 3". Bertoko saria **Julia Garciak** (Leioa) "Visión onírica esteno-peica 1, 2, 3" lanarekin lortu du. Herri bozkaketa argazki saria **José Martín Gómezek** (Leioa) eraman du "Aterpe, Gose naiz, Cars" lanarekin. Aipamen berezia **Juan José Anguitak** (Leioa) "Lainoa" lanarekin lortu du. ■



1. PREMIO (COLOR):
Reflejo teleférico
Gorka Zulueta (Bilbao)



1. PREMIO (B/N): El exilio (2)
Joaquín Pedro Gómez (Murtzia)



PREMIO MEJOR BLOQUE: Pesadillas 1, 2, 3
Ángel Atanasio (Alcázar de San Juan-Ciudad Real)



PREMIO LOCAL: Visión onírica estenoica I, II, III
Julia García (Leioa)



**PREMIO FOTOGRAFÍA
VOTACIÓN POPULAR:**
Aterpe
Gose naiz
Cars
José Martín Gómez (Leioa)



MENCIÓN ESPECIAL:
Lainoa
Juan José Anguita (Leioa)

RECOGIDA DE JUGUETES EN TORRESOLO

Torresoloko Kirol Instalazioetan, abenduaren 28ra arte, jostailuak biltzeko gunea izango dira, Emtesportek aurrera eramaten ari den kanpainaren barruan. Leioako Udala ere batu da kanpainara.

Las Instalaciones Deportivas de Torresolo serán, hasta el próximo 28 de diciembre, el punto de recogida de juguetes dentro de la campaña promovida por Emtesport y a la que se ha sumado el Ayuntamiento de Leioa.

Esta campaña de recogida busca llamar a la solidaridad con aquellas personas más necesitadas y hace un llamamiento para dar una nueva vida a aquellos juguetes y material deportivo que ya no se utiliza para poder donarlo y darles una nueva vida. ■



EL PLAZO DE MATRICULACIÓN DE HAURRESKOLAK SERÁ DEL 9 AL 13 DE ENERO

Haurreskoletan matrikula egiteko epea laster irekikoda, urtarrilaren 9tik 13ra bitartean. Leioan haurreskola bi ditugu, Artatzako haurreskola eta Altzoan haurreskola (Txomin Aresti ikastetxeke eraikinean kokatutakoa).

El mes que viene se abrirá el plazo de matriculación para las Haurreskolak, concretamente del 9 al 13 de enero. En Leioa contamos con dos de estos centros infantiles, Artatza haurreskola y Altzoan Haurreskola, éste último instalado en el edificio del Colegio público Txomin Aresti.

En ambos centros aún quedan plazas libres, en concreto Artatza haurreskola tiene 2 plazas libres en el aula de 0-1 año, mientras que en Altzoan haurreskola hay 9 plazas en el aula de 0-1 año y 4 plazas libres en el aula de 1-2 años.

Estos centros de Artatza y Altzoan, que surgen de los convenios de adhesión al Consorcio Haurreskolak establecido entre el Gobierno Vasco y el Ayuntamiento de Leioa, nacieron para ofrecer a las familias un servicio educativo asistencial que contempla el cuidado integral y la educación de las niñas y los niños de 0 a 2 años, desarrollando sus capacidades físicas, afectivas, sociales e intelectuales.



Altzoan Haurreskola

Iparragirre etorbidea, 76
☎ 946072599
altzoan.leioa@haurreskolak.net

Artatza Haurreskola

Artatza auzoa, 81
☎ 944048601
artatza.leioa@haurreskolak.net

Leku erakargarria, ez duzu uste?
¿No le parece un espacio atractivo?

Leloa

Publicidad/Iragarkiak:

659 240 680

ATERPE LEIOA GAZTEGUNEA GABONETAN



TAMBIÉN EN GAZTEGUNEA ES NAVIDAD

EKINTZEN ORDUTEGIA / HORARIO DE LAS ACTIVIDADES
18:00-20:00

ZEURE KATILUA TUNEATU / TUNEA TU TAZA
abenduak 16 diciembre

GLOBOFLEXA
abenduak 17 diciembre

SUKALDARITZA / COCINA
abenduak 23 diciembre

LARRU TAILERRA / TALLER DE CUERO
abenduak 27 diciembre

GINKANA
abenduak 28 diciembre

LEHEN SOROSPENAK / PRIMEROS AUXILIOS...
abenduak 29 diciembre

LEHIAKETA JUST DANCE CAMPEONATO
abenduak 30 diciembre

XABOI NATURALAK / JABONES NATURALES
urtarrilak 3 enero

DARDO LEHIAKETA / CAMPEONATO DE DARDOS
urtarrilak 4 enero

SORMENA LANDU / PON EN MARCHA TU CREATIVIDAD
urtarrilak 5 enero

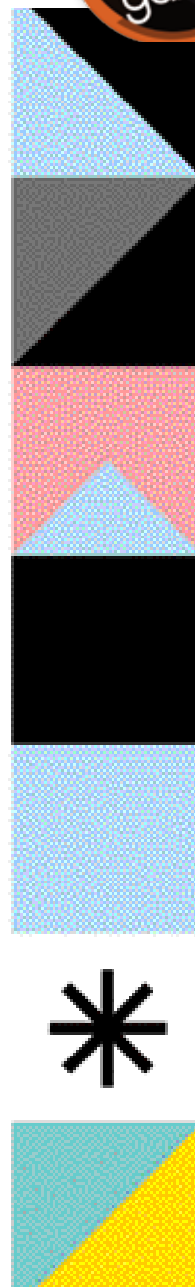
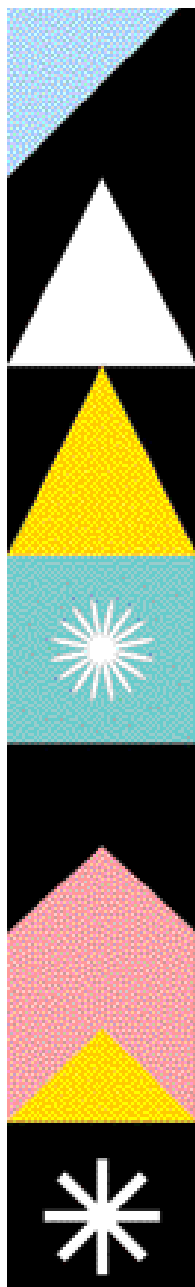
SUKALDARITZA / COCINA
urtarrilak 7 enero

2017AN ZEHAR 14 URTE BETETZEN
BADITUZU, 2017/01/02TAK AURRERA
GAZTEGUNEARA ETOR ZAITEZKE

SI A LO LARGO DE 2017 CUMPLÉS
14 AÑOS, A PARTIR DEL 02/01/2017
PUEDES VENIR A GAZTEGUNEA.

ATERPE LEIOA GAZTEGUNEA
Aldapabarrena 2
48940 Leioa
94 405 58 50

gazte@leioa.net





edukien sormena, komunikazio aholkularitza,
web aukerak, argitalpenak...



www.oma3.com

BIRZIKLATZEAK SARIA DAUKA RECICLAR TIENE PREMIO

OPARI-BONUA LORTU
CONSIGUE UN BONO DE REGALO

ORGANIKOA BIRZIKLATU

Saria dauka jatorri begetaleko hondakin organikoak birziklatzeak. Urtero, zabor-bilketaren zerbitzuan izena emanda duten pertsonak –eta ohiko erabiltzaileak direla egiaztatu ostean– Leioako Merkatarien Elkarteko saltokietan erabili ahal izango den opari-bonua jasoko dute. **Bonua jaso ahal izateko, bosgarren edukiontzia hilean lau aldiz erabili beharko da, gutxienez.**

RECICLA ORGÁNICO

Realizar el reciclaje de los residuos orgánicos de origen vegetal tiene premio. Todos los años, aquellas personas suscritas al servicio de recogida –y una vez comprobado que son usuarios/ as habituales– recibirán un bono regalo que se podrá utilizar en los Comercios Unidos de Leioa. **Para poder recibir este bono será indispensable hacer uso, al menos, cuatro veces al mes del quinto contenedor.**

